

# DEBRECZEN

A DEBRECZENI ÉS HAJDUMEGYEI FÜGGETLENSÉGI PÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Helyben: félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill.  
Vidéken: félévre 8 kor., negyedévre 4 kor. — fill.

## FŐSZERKESZTŐ:

BENEDEK JÁNOS.

## POLITIKAI ROVATVEZETŐ:

Dr. BOROSS LAJOS.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:

SZÉKELY IMRE.

## SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Debreczen, Főter 42. szám. Lamprecht palota  
első emelet, az udvarban.

## Jókai temetése után.

— május 10.

Eltemettük, sötét sirba zártuk a jelenleg élő magyar költők legnagyobbikát, Jókai Mórt.

Temetési gyászpompája olyan volt, mely méltán megillette az ő halhatatlan érdemeit s melyet méltán el is várhatott mindenki Jókai nemzetétől.

De hiszen ebben nincsen is semmi baj: mi az igazi nagyjainkat csakis haláluk után szoktuk megbecsülni s olyan szép temetést talán nem is tud más ország rendezni, amelyet mi szoktunk tartani a mi nemzeti nagyságainknak.

Vajda János, Reviczky Gyula meg nem értve, nem méltányolva, anyagi gondok súlyos terhe alatt roskadozva töltötték nyomoruságos földi életüket; Irányi Dániel 5 frtos képviselői napidijából élt szegényesen: ám olyan parádés temetést csaptunk nekik, hogy az ott kifejtett gyászpompa költsége elég lett volna tíz szegény „nagy ember”-nek egész életére.

Jókai diszes temetésén nem tehetjük magunknak azt a szemrehányást, hogy életében is ne méltá-

nyolta volna őt nemzete. Sőt ellenkezőleg. Nem is volt egyetlenegy magyar író és költő se még idáig, kinek munkássága az egész magyarság minden rétegét annyira magához vont a maga kultúrájának szellemi terén tett szolgálatait a magyar nemzetől és pedig ennek társadalmától oly fényes erkölcsi és anyagi ellenszolgáltatásban részesült volna, mint Jókai.

Igaz, hogy sok keserves csapás és csalódás érte őt életében. Elvesztette kerületét a fővárosban, mikor a József-város az akkor ellenzéki Szilágyi Dezsővel szemben megbuktatta. Sőt legutoljára tett kísérlete alkalmával, mikor ismét vissza akart térni egykori munka-terére, a képviselőházba: a nagy magyar Alföld egyik legmagyarabb városa: Karczag mellőzte őt egy hozzáképest jelentőségben nem is hasonlítható jelölttel szemben, aki azonban a magyar nép érületének jobban megfelelő politikai párt programjával lépett föl.

S ez a helyzet jelölte meg Jókai szerepét a magyarság előtt. Mint költőt, mint nagy regényíró, mint a magyar Gógeniusz ritka szerencsés és áldott pillanatában teremtett szellemóriását tisztelte, becsülte, sze-

rette, sőt bálványozta őt az egész nemzet; de mint politikust sokan kárhoztatták, sokan elítélték, mert következetlennek tartották közösügyes politikáját a műveiben hatalmas lánggal felcsapkodó magyar nemzeti szellemmel, a magyarság legszentebb érületének s legmerészebb álmainak azokban rajongó lélekkel hirdetett evangéliumával.

Érezte ezt maga a nagy költő is, ki pompás humorával jegyezte meg egy alkalommal, hogy a politikában elreked a költő hangja, ép úgy, mintha a homoki szőlő egresébe belekóstol a rigó. De az ellentét észre sem volt vehető, mert teljesen elnévészett a költő temetésén, melyen ott volt szívében-lelkében minden igaz magyar ember, gyászolni és imádkozni, hogy adjon Isten jó kedvében a magyarságnak több oly korszakalkotó dicső szellemet, mint az övé volt!

Benedek János.

## A temetés.

Tegnap kora reggeltől óriási tömeg állta el a Nemzeti Muzeumot környező utcákat. Kossuth Lajos temetése óta ennyi érdeklődést, ennyi résztvevőt nem láttunk. A feketébe öltözött óriási közönség néma áhitattal állt sorfalat, esendben, mint a komorság hangulata megköveteli. Dél felé szemeregni kezdett az eső, de ez sem volt képes megritkítani sorait.

## A párt.

Elbeszélés.

— Irta: Dora Drost. —

Róza néni! Így hívták Rohse Behrend kisasszonyt Sattler miniszteri tanácsos gyermekei. Hogy a háta mögött szürke kisasszonynak is csufolták, azt nem tudta. Tulajdonosa volt annak a háznak, amelynek első emeletén balra Sattler lakott. A jobbra eső lakást magának tartotta meg. A többi lakókat nevékről is alig ismerte, de közvetlen szomszédjával, Sattlerrel jó barátságban élt.

Róza kisasszony a negyven felé járt. Hosszu, tulnyulánk volt az alakja, szintelen az arca, mely sem rut, sem szép nem volt; bágyadtak a szürke szemei s roppant egyhangu a hirtelenszöke haja. Ehhez még nem törődve azzal, hogy neki nagyon rosszul állt, örökké szürke ruhában járt, abban a jellegetlen, meghatározhatatlan szürkébe, mely csak nagyon élénk temperamentumu asszonynak illik. A szürke kisasszony valóban megérdemelte a nevét. Sohasem volt csinos és üde, husz éves korában már oly elhervadtak látszott, mint most. Ideális és ábrándozó termé-

szete mellett nagy volt az intelligenciája. Jól tudta, hogy nagyon kevés vonzerőt gyakorol a férfiakra s hogy kizárólag a vagyonáért settenkedtek körülötte a kérők. Kikosarazta valamennyit. Így multak el az évek lassanként s mind nagyobb lett a csendesség körülötte. Róza nyugodtan, egyhanguan élt s beletalálta magát a vénszüzi rezignációba, mint ő mondá, néha fájdalmas mosolylyal.

Nem esett neki könnyen a lemondás. Lány, tapadó természet volt, mely nem arra volt teremtve, hogy egyedül éljen. Élettárs, család után vágyott ő, ki tizennyolcz éves kora óta egyedül élt, aki sohasem ismerte az anyját, akinek az apja is korán elhunyt és rokonai nem voltak.

A családi boldogság után való vágyakozás daczára is hajadon maradt, mert a melyet ő szeretett volna, olyan boldogságot nem talált, aminőt pedig talált, azt nem érthette el.

Sattlerék kellemes társaséletet éltek. Róza kisasszony nemsokára otthonosnak érezte magát a szeretetreméltó környezetben s szívesen eljárt hozzájuk, mert ott derék emberekkel ismerkedett meg. Az elzárkózottság, amelyben élt, nagy teher volt neki, mert ő is nagyon társas lény volt.

Azon két esztendő óta, hogy Sattler nála lakott s hogy e révén többször érintkezett a világgal és az élettel, kétszeresen súlyosnak érezte a magányát. Sattler gyermekei gyöngéd szeretettel csüggtek rajta, különösen Palika, egy hét éves, tulokos fücska. Amikor csak tehetette beosont Róza nénihez, lekuporodott a lábaihoz s visszafojtott lélegzettel hallgatta azokat a fantasztikus történeteket, miket Róza néni kimeríthetetlen türelemmel eszelt ki kis kedvence számára.

Sattleréknek állandó vendége volt Horner dr. ügyvéd is, ötvenéves agglegény, de nagyon fiatalos tartású s jószágos íróniával kibélelve. Intelligens egyénisége nagyon rokonszenvesen hatott Rózára, aki ezt a rokonszenvet viszonzta is.

Magától értetődik, hogy Sattlerné, ez az élénk asszony, észrevette a kezdődő rokonszenvet s erre már mindenféle tervet alapított, amit Róza előtt nem is titkolt. Miért is titkolta volna, mikor ugy egymáshoz illettek s Róza sem utasította vissza ezt a tervet oly ridegen, mint a többi. Bizonyos volt, hogy az ügyvéd tetszik neki. Rózát abban az egyedülállt pillanataiban kétségek gyötörték. Lehetséges-e, hogy ily

## A női szépség

ápolására és fentartására legjobb a „Fáy Flóra féle arccrem”, mely egyedüli biztos és ártalmatlan hatású arccrem szeplő, májfoltok, vöröspattanások és mindenemü bőrtisztátalanság ellen. Egy tégey 1 korona, hozzávaló szappan szintén 1 korona.

Egyedül kapható: Dr. Róthschnek V. Emil utóda

**Grósz Nagy Ferencz**  
gyógyszerésznél, Debrecen, Kossuth-utca.

Feketébe öltöztek az utcák. Gyászlobogók, fekete drapériákkal bevont erkélyek hirdették, hogy nagy gyásza van Magyarországnak. Különösen a Muzeumot környező házak díszítése volt nagyszerű. A boltok zárva, semmi nesz, semmi zaj nem zavarta a gyászolók fájdalmát.

Háromnegyed három óra felé robogni kezdtek a Sándor-utcán az előkelőségeket hozó fogatok, megnyiták a Muzeum bezárt kapui, beboosájtva a kiváltságosokat, akik belépőjegy mellett, közvetlen közelről szemléltek a gyászszertartást. Ezymásután érkeztek meg a kormány tagjai teljes számban, politikai, irodalmi, társadalmi kitűnőségek, a nagy halott családja, kezdtek felvonulni a küldöttségek, fővárosiak és vidékiek, sokan még egy-egy koszorút hozva magukkal. Koszoruk, virágok teljesen elborítják az érezkoporsót, impozánsan emelkedett ki e koszorúk tömegeiből gróf Lónyainé, néhai trónörökösnek ciprusok és babérok ből font gyöayörű koszorúja, melynek fehér szalagján csupán ennyi áll: „Stefánia.“

Pontban három órakor érkezett meg a Felső képviseletje, mire megkezdődött a gyászszertartás.

Bevezetőül az Operaház teljes zenekara adta elő Erkel Ferenczről a „Gyászhangok“-at, majd Baksay Sándor ev. ref. püspök lépett a ravatalhoz és megható, könyeket fakasztó gyönyörű gyászbeszédet mondott a nemzet nagy halottja felett. Utána ismét az Operaház énekkara mondott gyászénekeket.

Dr. Berzeviczy Albert vallás- és közoktatásügyi miniszter a kormány nevében róta le háláját a hallhatatlan költő koporsója előtt. Lendületesen, magvas beszédben sorolta elő érdemeit, hogy mit köszön neki Magyarország, műveltségünk, kulturális fejlődésünk, mennyi virágot, babért szórt ő életében hazájára, rójjuk le most kezeletünket előtte, hintsük tele utját virágokkal.

Dr. Beóthy Akos az összes tudományos, irodalmi és újságírói intézetek és egyesületek képviselőiben intézett a halotthoz bucsuzót.

Ismét az Operaház énekkara énekelt egy részletet a „Hunyadi László“ című gyászindulóból, mire megindult a menet.

Gyönyörű volt ez a menet, királyoknak való fenségében és nagyszerűségében. Diszbe öltözött lovasrendőrök nyitották meg az utat, utána gyászfátyolos katonai zenekar haladt, mely gyászindulókat adott elő, majd a küldöttségek, a főiskolai és tanuló ifjuság beláthatatlan sokasága sorakodott, utána ismét katonai zenekar, majd koszo-

szerecsse legyen fentartva számára! Az ügyvéd gazdag ember, pénzre nincs szüksége s ha házasságra gondol, ez neki szól s nem a pénznek. De vajjon nem csalódik-e Sattlerné, vajjon egyáltalán gondol-e házasságra az ügyvéd? Azt azonban érzi, hogy az ügyvédnek ő rokonszenves. Ha igaz lenne!... A remény egészen megfiatalította...

Palika megint ott ült Róza néninél, aki hosszan, némán, elábrándozva nézte a gyermek barna fejcskóját. Ha neki is lenne ily kincse. Mekkora boldogság lehet az!

A gyermek egyszerre csak előrehajol, figyelmesen néz Rózára.

— No Palika, mit bámulsz?

— Azt nézem, néni, hogy mégsem igaz, hogy porral és pókhálóval vagy tele. Meg hogy pártában maradsz. Mi az a párt?

Róza meghökkent.

— Ki mondta azt, Pali?

A gyerek nem felelt, hanem kíváncsian tovább kérdezősködött:

— Mi az voltaképen „vén szüz“? Te is ilyen vagy néni? Rossz, ha valaki vén szüz?

Rózán jeges borzongás futott végig s lelke, mely alig, hogy életre ébred, elhalni kezdett, mintha dér érte volna.

— Ki mondta ezt, Pál?

ruktól roskadozó kocsik következtek, utánuk a lelkészi kar következett, majd a rendelvivők csapata, kik bársonypárnákon vitték a költő rendjeleit. Jött a halottas kocsi, hollófelete nyolcz lótol vonva, mellete két oldalt belső sorfalul a Petőfi-társaság tagjai haladtak, fáklyákkal, külső sorfalul az Adria hajóstársaság 12 díszbe öltözött tengerészisztje. Megható volt a látvány, amint a koporsó előtt a kordonon kívül álló közönség, az erkélyek és ablakok nézői némán hajoltak meg. Könyecsepp rezgett mindenik szemében. A halottas kocsi után a családtagok, a kormány, az országgyűlés, tábornoki és tisztikar, Budapest székesfővárostörvényhatósága, egyéb hatóságok, irodalmi testületek, ismét katonai zenekar, a gyászkisérlet többi tagjai következtek százezrekre rugó tömegben, bezárta a menetet a lovasrendőrök csapata.

A gyászmenet a Muzeum-köruton, Kerepesi-uton és a Köztemető-uton haladt a temetőbe.

A Nemzeti Színház előtt megállt a menet. Fekete drapériával bevont emelvényen ott álltak a főváros színművészei, ők is akartak még egy bucsuzót intézni a halotthoz. Somló Sándor, a Nemzeti Színház igazgatója szólott nekikben.

Tovább indult a gyászmenet a Kerepesi-ut fekete, hömpölygő tengerében. Némán, csöndben, csak a zenekar gyászdulójának bánatos akkordjai bugtak néha bele a hallgatag bánatba. Olyan fekete, olyan szomorú volt ez az utca gyászfátyollal bevont égő lámpásaival és mégis oly megnyugtató, oly büszke.

## Rendőrség — csendőrség.

— A rendőrség szervezése. —

— május 10.

Mint ahogy előbbi cikkemben, úgy itt is beismerem, hogy mai rendőrségi intézményünk beteges. Nem akarok retentő adatokat összehámozni, azt sem mondtam, hogy sürgősen szervezzük ujja rendőrségünket, hanem kijelentettem, hogy fokozatosan. Hogy

— Nekem senki, de tegnap délután mama és Horner bácsi sokáig beszélgettek egymással. Nem értettem meg mindent. Mama a házasságról beszélt valamit. Horner bácsi nevetett s azt mondta: „Hagyjon nekem békét különösen az olyan vén szüzzel, aki tele van porral és pókhálóval. Behrepp kisasszony nagyon kedves egy személy, de hogy elvegyem... Isten ments...“ Látod, hogy mennyire figyeltem, hogy neked elmondhassam. Hol van rajtad a pókháló, Róza néni, nem látom sehol sem.

Róza nem felelt. Magához szorítá a gyermek fejét s keményen összecuska ajkait. Halvány arcán lassan gördült alá két forró könnyecske.

Pali a nyakába ugrott s a fülébe sugá. — Ne törődjél vele Róza néni. Majd ha én nagy leszek majd elveszlek én.

Róza megcsókolta a gyermek üde ajkait. Ebből semmi sem lesz, kis fiam. Már kissé sokáig várok a szerencsére. Olyan sokáig nem várhatok. A szerencse végleg elkerült engem.

Pali fölnevezett a vén leányra. Nem értette ugyan, hogy mit akar ezzel mondani, de bizonyosan valami nagy szomorúsága van a néninnek. Mert különben miért lenne úgy tele könnyel a szeme s miért nézne ki oly fáradtnak s megvénültnek.

mi módon, azt közelebbi cikkemben kifejtettem. Most ígéretemhez képest először rendőrségünk ügyosztályainak czélszerű egybe olvasztásáról, illetve szervileg egymáshoz kapcsolásáról írok.

## Bűnügyosztály.

Bűnügyosztályunk a mai állapotában, ha még személyzet változás történik, teljesen kielégítő. Legnagyobb sulyt különben itt a panaszok pontos és gyors felvételére, (mely minden esetben egy ügyes hivatalnok által történjék) a különféle kihágások, bűnyeknek külön-külön és mindenkör egy és ugyanazon tisztviselőhöz szignálására, gyors kezű kezelőszemélyzet és két megbízható detektív alkalmazására fektetendő.

A rendőrségi legénység kioktatását és azok felett való felügyetelét egy alkalmas és komoly tisztviselő venné át, míg a mostani kézbesítői teendőket teljesítő levasrendőrök felváltva nappali és éjjeli szolgálatokat teljesítenének a város belterületén. A bűnügyi osztály tisztviselő személyzetét okvetlen szaporítani kell.

## Kerületek.

Tudvalevőleg jelenleg a város bel- és külterületén felmerülő közigi, polgári és eseléd ügyekben három kerületi kapitányság működik u. m.: I, II. és mezőrendőrkapitányság. Mindhárom külön épületben. Ha egy járatlan ember az I. kerületet keresi, úgy kell megmagyarázni neki: Tegdes, a férfi-szabó üzlete mellett. A II. kerületet: Lám Sándor, az üveges mellett, a mezőrendőrkapitányságot: a régi tüzoltó laktanya ahol volt. Hogy ez kényelmetlen és czélszerűtlen helyzet, — tagadhatatlan. Ennek megszünése végett óhajtottam a rendőrségi, ha nem is palotát, de nagyobb szerű épület felállítását, mely ha megvalósul, a három kerületet összevonandónak tartom, még pedig egy kapitány vezetése alatt, három fogalmazóval és megfelelő kezelő személyzettel. Külön fogalmazó referálja a város bel- és külterületén felmerülő közigi ügyeket, külön fogalmazó a polgári kisebb pereket, külön fogalmazó a cselédügyeket. Minden egyes ügyosztály elvégzőné végezni a maga munkáját, amennyiben a közigi fogalmazó rendelkezésére állana egy iktató, egy felesketett és rendszeresítettapidijas irnok, 3 mezőrendőrbiztos, 3 mezőrendőr, (a három mezőrendőr az alább írott kézbesítő osztályhoz osztatnék be) és 4 polgári biztos, (kettőnek állása megszűnne, mert szükség nem volna rá) és 2 hivatali szolgáló teendőköt végező rendőr (két rendőr feleslegessé válna). A polgári peres ügyekben eljáró fogalmazó mellé csak egy panaszfelvevő és jegyzőkönyvvezetőapidijas irnok adandó, rendőr nem, amennyiben a kibocsátandó idézéseket a kézbesítő-osztály végezné, melynek feladatát azzal is meglehetne könnyíteni, hogy a mostani szokásban lévő rendszert mellőzve, a panasztevők felpereceknek a panasztevéskör át lehetne adni az idézést, (mint a mezőrendőrségnél szokásban van) — nem pedig felesleges munkát végezve, a felperes lakására leküldeni. A cselédügyekben eljáró fogalmazó mellé szintén egy felesketettapidijas irnok adandó, panaszfelvétel, jkv. vezetés és iktatás czéljából, rendőr itt sem nyerne alkalmazást, mert szükség reá nem lenne. Postát és magánküldőncz dolgokat a közigazgatási fogalmazó mellé beosztott két rendőr egyike kényelmesen elvégezhetné.

Lenne tehát a mostani három kerületből helyiségileg egymás mellett fekvő három ügyosztály, u. m.:

Közigazgatási ügyosztály,  
Polgári perek ügyosztálya és  
Cselédügyi osztály.

Az állategészségügyi teendőket a fentebb említett három ügyosztály felett örködő kapitány végezné, a hozzá beosztott és hivatalos helyiséggel ellátott városi, m. kir. és helyhatósági állatorvosokkal.

## Kézbesítő ügyosztály.

Egy választott irnok és egyapidijas

irok mellé beosztott 4 mezőrendőr és 4 gyalogrendőr végezné úgy a helybeli, mint vidéki hatóságoktól beérkező kézbesítendőket, valamint a már említett ügyosztályok által bibocsátott idézéseket.

#### Bejelentési hivatal.

Ez a hivatal az, mely megérdemli az eszmecséret. Mai állapotában silány. Ha három egyén lakását kívánjuk tudni, kettőt biztosan nem találjuk, mert bár Debreczenben laknak, de a bejelentő hivatal szerint ósmeretlenek. Hogy milyen kellemetlen ez úgy egyesek, mint helybeli és idegen hatóságokra nézve, azt eléggé körülírom lehetetlen; de sőt rendőrbiztonsági szempontból is súlyos kifogás alá esik, mert számtalan olyan kéjes alak jutna a rendőrség keze közé, ha bejelentett lakással bírna, kik hetekig csavarognak, bujkálnak a mellék utcákon, csalásból, lopásból élve.

Bejelentési hivatalunk mai tökéletlen rendszere miatt ezen hivatal személyzete nem okolandó, nem okolható. Itt is a rendszer hibás, melyet a közönség tudja, sem a bejelentés, sem a kijelentés körül kötelességét nem teljesíti, mert nincs meg a kellő rendőri intézkedés.

Szerintem, hogy a bejelentési hivatal minta tökélyre emelkedjék üdvös hivatása közepette: életbe kell léptetni a következő rendőri intézkedéseket:

Minden egyes utcára kirendelt rendőrnek (de nem a jelenleg szokásban levő rendszer szerint, hogy a 24-es hónapokig a Csapó-utcán posztol, hanem naponként felváltva) napi parancsba kiadandó, hogy a sarkon ácsorgás helyett minden 15-20 percnyi időközben látogassa meg a házi gazdákat, s kérje számom lakóinak bejelentési és kijelentési lapjait. Ezen kívül két felügyelői rangban levő rendőrnek egyéb dolga se legyen, mint pláne a mellék utcákon és kertekben a ki- és bejelentést ellenőrizze, ahol gyanus alakot, vagy hanyagságot lát, azonnal jelentse, a hatóság pedig ne 4, hanem 10 koronától 50 koronáig büntesse a mulasztókat, mert csak úgy lehet a közönség vérebe bevinni a rendhez való szokást, s nyitott könyvvé tenni Debreczen házainak lakószobáit.

#### Piaczi árak és üzletek vizsgálása.

Városunk közönségének megnyugtatósára nézve külön e czélra kinevezett orvos és mellé rendelt hatósági közeg szakadatlanul és mindennap felülvizsgálják a piacra hozott összes élelmiszereket, a délutáni órákban pedig a hentes, mészáros stb. üzletek megvizsgálása történik. Ilyen intézkedésekkel aztán a múltban is felmerült visszaélések meg lennének gátolva, s az élelmiszerek árusítói rendhez lennének szoktatva.

#### Kertségeknek a város belterületéhez csatolása.

Ez a pont is megszívlelendő. Ma már kertségek annyira népesek, hogy ott feltétlen a városi rendőrségnek kell felügyeletet gyakorolni, s a mai állapot megszüntetendő már azért is, mert elmúlt már az az idő, hogy egy pár ezer lakossággal bíró városrészt belügyében néhol írást sem tudó u. n. kupak tanács döntson, s a legcsekélyebb dolog felett hájba kapó kertgazdák egymás fejére az általuk összeférezelt szabályokat diktálják. A kertügyi lakosok nyugalma, érdeke, s a közbiztonság felett való precízebb őrködés megkívánja a mai állapot megszüntetését, illetve a kertségeknek a város belterületéhez kapcsolását, hogy az újjászervezendő rendőrség a kertségekben lakó 5-10 ezer ember között is létre hozza a rendet, mert jelenleg a helyzet oda alakult, hogy a legtöbb kéjes existenzia a

nagyon ritkán esendőrt látó kertségekben üti fel tanyáját. Meggyőződtem erről.

#### Egyebek.

Végül a kezelő személyzet és rendőrségi legénység alkalmaztatásáról tesztek említést. Ma egy kezelő hivatalnokot választanak, egy közrendőrt a főkapitány fogad fel. A választásnál a közgyűlési tagok szimpáthiája az irányadó. Tehát közre játszhatik protekció, atyafiság, sógorság, komaság. En a választás és felfogadás tekintetében államosítást javaslok. Eddig zsákban macskát fogott sok esetben a közgyűlés és lehet a főkapitány is. Véleményem szerint a választást a következőképen kellene meg-ejteni: A közgyűlés saját kebeléből választana egy 10-15 tagú úgynevezett „bíró bizottságot”, mely bizottság testi és értelmi cenzura alá venné a pályázókat s az arra valókat jelentése kíséretében kinevezésre ajánlaná a közgyűlésnek. Az eskü alatt funkcionáló bizottság ezzel nemes munkát végezne, egészséges, értelmes tisztviselőkkel ajándékozna meg a várost s végre megmentené a bizottsági tagokat a pályázók zaklatásától.

A rendőrség legénységének felfogadását, szerintem, nem rendőrfőkapitánynak kellene végezni, hanem a városi tanácsidőközönként pályázatot hirdetvén, a már említett bizottság javaslata alapján kinevezné először hat hónapi próba időre, aztán véglegesítene a hasznavehetőnek talált egyént.

Legvégül pedig megjegyzem, hogy rendőrségünk újjászervezése csak úgy nyerne teljes megoldást, ha a főkapitányságtól kiindulva, (mely az iparügy osztálylyal együtt jelenleg kívánni valót nem igényel) — a legutolsó őrszobáig egy épületben nyerne minden egyes ügyosztály elhelyezést, hogy az a bizonyos ügyes-bajos ember bekötött szemmel is rátaláljon az ő hivatalára.

Ennyit tartottam nem felesleges munkaként felemlíteni czél- és okszerűnek. Tolleamat városom lakosságának jól megérdemelt nyugalma és érdeke vezette.

Hj. Sz. J.

## SZINHÁZ.

### Márkus Emilia vendégjátéka.

#### A nők barátja.

(d) Eljött ismét hozzánk a szőke csoda és ujjal gyönyörködött minket az ő nagy-nagy művészetében.

„A nők barátja” Jeune de Simrose-ja egyike azon szerepeknek, amelyek megrajzolásában Márkus Emilia utólérhetetlen.

Gyönyörűen játszta meg a finom francia nőt, aki szerelmi házasságot köt, de a szerelem realitásától visszaretten; ideált keres, plátói viszonyt s eközben majd oda-dobja magát egy férfinak, aki minden álmának megfordítottja, míg végre a „nők barátja” visszavezeti az igazi ideáljához, az elhagyott férjéhez.

Az asszonyi léleknek rendkívül sok finomságát egyesíti az a szerep, amely így alkalmat nyújt a mélyebb lélektani jellemzésre.

S Márkus Emilia miként jellemez Egy tekintete, egy szava, egy mozdulata többet mond, mint másoknak percekig tartó beszéde. Banálisnak tartanók, ha az ő óriási művészetét, amelyet széles e hazában mindenki ismer fölösleges jelzőkkel jellemezni akarnánk.

A közönség, amely zsufolásig megtöltötte a színházat, zajosan ünnepelte.

A környezet szinte ijesztő módon elűtött a vendégművésznőtől. Jobb hallgatnunk a vonatott, hanyag előadásról, amelyből csak a Hahnel Aranka és Jeszenszkynek egyaránt szép játéka vált ki.

„A nők barátja” előtt a Jókai gyász kifejezésül Sebestyén Géza nagy hatással szavalt Mérei Adolf alkalmi prologusát.

## Hajduvármegye közgyűlése.

— május 10.

Hajduvármegye törvényhatósági bizottsága Debreczenben, a vármegyeháza nagytermében 1904. évi május hó 16 ik napján délelőtt 9 órakor kezdődő és folytatva tartandó rendes közgyűlést tart. — A Rásó Gyula alispán által kibocsátott tárgysorozat főbb adatai a következők: Alispáni jelentés a vármegye 1903. évi állapotáról. A m. kir. belügyminiszter ur a vármegyei tisztviselők nyugdíjintézetének módosított alapszabálytervezetét észrevételekkel újból átdolgozás végett visszaküldi. M. kir. belügyminiszternek a hivatalos lap létesítése tárgyában tett 128,745/903 sz. leirata. Ugyanannak 124,909—1903. számú körrendelete a volt urbéres erdők elidegenítésének korlátozása tárgyában. Kereskedelemügyi m. kir. miniszternek 2745—904. sz. leirata a hajdusoboszló—hajduszováti törvényhatósági ut kiépítése tárgyában. Ugyanannak a Debreczen—Hajdusámson—Nyírbalkányig tervezett h. é. vasut segélyezése tárgyában kelt leirata. Kapcsolatosan Gaál Andrásnak a nevezett h. é. vasut engedélyezésének kérvénye. Ugyanannak a kaba—nádudvari h. é. vasut Nádudvar állomásához és a Bojár—Hollós rakodó megálló helyhez vezető hozzájáró utak költségeinek viselése tárgyában kelt 190—904. számú határozata. M. kir. belügyminiszter 109,212/1903. számú leirata a 15-ik életévüket be nem töltött gyermekeknek nyilvános mulatóhelyekbe való megjelenését eltöltő vármegyei szabályrendelet módosítása tárgyában. Belügyminiszter 111,891/1903. számú leirata a vármegyei gyámpénztári szabályrendelet módosítása tárgyában. Kereskedelmi miniszter felhívja a törvényhatóságot, hogy a hajdunánási ipartestület létesítése kérdésében az ipartörvény 122. §-ára tekintettel nyilatkozzék. Alispán indítványa II-dik Rákóczi Ferenc hamvai hazaszállításának elrendeléséért Ó Felségéhez hódoló felirat intézése iránt. Ugyanannak jelentése a Bocskay-szobor ügyében. Ugyanannak jelentése a II-ik alföldi transversalis közut építésére megszavazott s a magyar jelzalog hitelbanktól kölcsönként felvett 200,000 kor. elszámolásáról. Ugyanannak előterjesztése a hajduhadház—polgári törvényhatósági közut kiépítése tárgyában. Alispáni előterjesztés az iránt, hogy a kihágási büntetéspénzekből a községek részére befolyt összegnek hány százaléka fordíttassék a községi munkás és napszámos segély-alap gyarapítására. Alispáni jelentés a járási főszolgabírák és a városi polgármesterek 1903. évi pénzkézelési számadásainak megvizsgálásáról. Alispáni előterjesztés a vármegye bizottsági tag választó kerületeinek beosztása és a tagok számára meghatározása iránt. Alispáni előterjesztés egy vármegyei irattárnoki állás rendszerezése iránt. Alispán ur előterjesztése, hogy a siketnéma intézet számára megszavazott 20,000 koronás alapítvány összege ne 1 és 1/4, hanem 1 1/2 százalékos pótdadó útján létesíttessék. Hajduvármegye egészségi bizottságának jelentése a Hajdunánáson és Hajdusoboszlón felállítani szándékolt harmadik gyógyszer-tár ügyében. A vármegyei közigazgatási bizottság értesítése a bizottság üléséről igazolatlanul távol maradt tagokról. Hajdudorog község képviselő testületének a község tulajdonát tevő ingatlanból 1096 négy-szögöl területnek jómalom helyül eladása tárgyában hozott s felebbezéssel támadott határozata. Vámospécs község képviselő testületének az ottani tagosítási költségek kifizetése ügyében hozott s Leindl Zsigmond tagosító mérnök által felebbezett határozata. Hajduhadház község képviselő testületének a község egy községterületéből 802 négy-szögölnek utcarendezés szempontjából történt

eladását tárgyozó, jóváhagyás végett felterjesztett határozata. Hajduböszörmény város képviselő testületének az ottani önkéntes tűzoltó-egylet fennállítását el nem ismerő határozata Dobó S. ottani lakosnak ez ellen beadott felbontásáról. H-böszörmény város magán-kórházának szervezési és kezelési szabályzata. Nádudvar község képviselő testületének bizonyos községi ingatlan vasutépítési célra átengedő határozata. Hajdunádas városnak huszársági és közbiztonsági szabályrendelete, vármegyei tiszti ügyésznek véleményes jelentésével. Ugyanannak a városi állatorvosi állás rendezéséről tárgyában kelt határozata, dr. Ujvárosi Gábor városi képviselő felbontásáról. Hajdudorog község képviselő testületének a sajtóképző részére lakbérilletményt megállapító határozata. Nádudvar község képviselő testületének a Balmazújváros és tiszacsege-nagyiványi közlekedési közúti utaknak a törvényhatósági utalászatba levendő felvétele iránti kérelme. Hajduszoboszló város közönségének a hajduszovát-derecskei közlekedési utaknak a törvényhatósági utalászatba levendő felvétele iránti kérelme.

## NAPI HIREK.

### Debreczen város a királyhoz.

Hálafelirat Rákóczi hamvainak hazahozataláért.

— május 10.

Régen sikerült egy nemzet szívet fejedelmi fényvel annyira rezgésbe hozni, mint a mi királyunknak azzal a kegyeletes elhatározásával, hogy maga áll a nagy kurucz fejedelem hamvainak hazahozatalát célzó országos mozgalom élére.

A magyar nép régi szíve vágyát hozza teljesedésbe a király és ez a dicső cselekedete annyival is mélyebb hatású, minthogy épen az udvari politika cselszövéseitől féltette mindenki legjobban hő vágyunk valóra válását.

Az ország minden részében ki-gyultak erre a fejedelmi tényre a hála és öröm lángjai. Az ország számos törvényhatósága járult már eddig is a király elé, hogy megköszönje azt a gyógyírt, melylyel évszázados sebünket behegesztette, hogy leboruljon ama fenkölt személy előtt, ki maga is leborult a magyar történelem egyik legdicsebb alakja előtt.

Debreczen városa rég megmutatta, hogy a történelem nagyjainak tisztelete nem ellentétes a királyhűséggel, de a király még többet mondott: a királyhűség egy a história nagyjainak tiszteletével. Debreczen város is hálaérzettel fogadja a király kegyeletes cselekedetét. Ennek a hálaérzetnek lesz kifejezése az az indítvány, melyet több városi bizottsági tag terjeszt a májusi közgyűlés elé és amelyben azt indítványozzák, hogy Debreczen város törvényhatósága intézzen hódoló feliratot a királyhoz azon al-

kalomból, hogy elrendelte Rákóczi hamvainak hazahozatalát.

Az indítványra most gyűjtik az aláírásokat és hisszük, hogy a közgyűlésen e pillanat ünnepélyes lesz, mert hiszen valamennyien egyek vagyunk Rákóczi emlékeztetésének tiszteletében.

— **Az országos magyar kereskedelmi egyesülés** folyó hó 22-én, pünkösd vasárnapján, Budapesten tartja alakuló gyűlését. A kereskedő társulat elnöksége felkéri azon tagtársait, akik ezen gyűlésben résztvenni kívánnak, miszerint Bárdos Géza társulati titkárnál legkésőbb f. hó 14-ig jelentkezni sziveskedjenek, hogy a vasuti kedvezményes jegyek idejkorán megszerezhetők legyenek.

— **Hajdúvármegye a múlt hóban.** Hajdúvármegye közigazgatási bizottsága Rásó Gyula elnöklété alatt ülést tartott, amelyen az egyes szakeladók terjesztették elő április hóra vonatkozó jelentéseiket, melyeknek főbb adatai a következők. Rásó Gyula alispán jelentése szerint az elmúlt április hóban a vármegye közbiztonsági viszonyai általában jók voltak s figyelemre méltóan egy esetben sem zavartattak meg. Hajdúsámszonban a sertésvész és Tiszacsegen a rühkór megszűnt, ezzel szemben Balmazújvárosban április hó folyamán veszettség állapított meg. Az egészségügyi viszonyok, Losonczy Álmos t. főorvos jelentése szerint, a megye területén április hóban valamivel jobbak voltak, mint az első hóban. Roncsoló toroklob három községben fordult elő 10 megbetegedéssel. — A megbetegedett gyerekek közül 1 meghalt. — Vörheny 40 esetben fordult elő, 10 községben 59 vörhenyes beteg közül 25 meggyógyult, 15 meghalt, 19 ápolás alatt áll. Kanyaró 7 gyermekben, hökhurut 4 gyermekben, bárányhimlő szintén 4 gyermekben észleltett halálozás nélkül. Rendkívüli haláleset 7 fordult elő. Ezek közt 6 öngyilkosság volt. A múlt hónapban Hajdú vármegye területén született összesen 547 gyermek, 14 halvaszületéssel, elhalt 370 egyén. A szaporulat tehát 163. Április hóban Hajdú megye lakossága befizetett 138,925 korona állami adót, 112,949 koronával többet, mint az 1903. évi április hóban. Befizettek továbbá hadmentességi díjban 1423 koronát, bélyegjövédékben, a város fogyasztását is beleértve, 27,515 koronát, jogilletékben 28,047 koronát, díjjövédékben 795 koronát, dohányjövédékben 152,950 koronát, fogyasztási- és italdobban 21,044 koronát. Fizetési halasztást a miniszter 9, a pénzügyigazgatóság 5 esetben engedélyezett.

— **Kapitányok gyűlése.** Ma délután 3 órakor a főkapitány elnöklété alatt gyűlés lesz, melyen az összes rendőrkapitányok részt vesznek. A kapitányi gyűlésen a módosított szervezeti szabályzatot veszik tárgyalás alá.

— **Ismét kivándorlás.** A múlt héten négy kivándorlással adtuk hírt. Ma ismét kérvény érkezett a központi fészolgabirósághoz, melyben Borbély János egyéki lakos úgy a maga, mint felesége és gyermeke részére amerikai utlevelet kér.

— **Debreczen vásárhelypénz szabályzata.** Debreczen város jog- és pénzügyi bizottsága tegnap kezdte meg három napra tervezett ülését Vecsey Imre városi

főjegyző bizottsági elnök elnöklété alatt. Az ülésen jelen voltak: Körner Adolf, Szabó Kálmán tanácsnok, Magoss György főjegyző, Roncsik Lajos főszámvéveő, Aczél Géza főmérnök, Szánthó Samu dr., Kardos László, dr. Fejér Ferencz, Schwarz Vilmos stb. Dr. Vargha Károly bizottsági jegyző. — A délután 3 órakor kezdődő ülés egyetlen tárgya a tárgysorozat első pontja volt, amelyet 5 óra utánig tárgyaltak nagy, mindenre kiterjedő részletességgel. A bizottság konstata, hogy az új szabályrendeleti javaslat szerint sehol nem szednek olyan csekély összegű helypénzt, mint Debreczenben. Az meg — a bizottság szerint — páratlanul álló intézkedés, hogy a helybeli kereskedők és iparosok ennek is felét fizetik. Kivételt képeznek azonban ez alól az üzletszerűleg élelmiszereket árulók, akik teljes helypénzt tartoznak fizetni. Ezután pontról-pontra tárgyalták a vásárhelypénz szabályrendeleti javaslatot. A jogügyi és pénzügyi bizottság méltányosnak találta a debreczeni ipar és kereskedelmi kamara beadványát s az esztergályos-, gyertya-, szappankészítők, kalaposok, kecski-, szék-árulók és kerékgyártók helypénzét, még a javaslatban foglaltaknál is alacsonyabba szállította. Ugyancsak ocsóbbá tette a bizottság a dinnye, káposzta, hagyma, tök, saláta és mindennemű konyhakertészeti zöldségtermék árú helypénz fizetését.

— **Községi iskolaszék ülése.** Debreczen város községi iskolaszéke holnap, 11-én délután 5 órakor Kovács József polgármester elnöklété alatt ülést tart a városháza nagytermében.

— **Egy urinó elhunyt.** Tegnap számuakbn részvétellel emlékeztünk meg özv. Mandel Jakabné elhunytáról. A halálozásról a következő gyászjelentést vettük: Mandel Márton és neje szül. Mandel Vilma, Mandel Sarolta és férje Fuchs Herman, Mandel Mihály és neje szül. Montag Berta, Mandel Anna és férje Garó Albert, Mandel Róza és férje Szöllősy Arthur, Mandel Dezső és neje szül. Deutsch Laura, Mandel Hermína özv. Popper Ernőné, Mandel Vilma és férje dr. Berkovits Miklós, Mandel Béla és neje szül. Böhm Gizella és férje Mandel Gyula, Mandel Pál, Mandel Margit és férje Békés Lajos mint gyermekei, maneyi és vejei, valamint nagyszámú unoka, dédunoka, és az egész rokonság nevében a legnagyobb fájdalomtól lesújtott szívvel tudatják, hogy a legönfeláldozóbb anya, anyós, nagyanya és dédanya özv. Mandel Jakabné szül. Nagy Amália f. hó 9-én, életének 68-ik évében, rövid ideig tartott szenvedés után történt gyászos elhunytát. Istenben boldogult drága halottunk hült tetemét f. hó 11-én délelőtt 10 ó. fogjuk a gyászházból Arany János. 29. az izr. sírkertben örök nyugalomra tétetni. Debreczen, 1904. május 9. Koszoruk mellőzése kértik.

— **Békéltető bizottsági ülés.** Az ipartestület békéltető bizottsága ma délután 4 órakor az ipartestület tanács termében ülést tart, melyen Vetésy Béla iparhatósági biztos elnököl. A mai békéltetések a legtöbb fél ügyvédet is visz, ami pedig az iparosok és segédek békéltető ülésein csak ritkán fordul elő.

— **A Csokonai-kör küldöttsége Jókai temetésén.** A Csokonai-kör több tagja küldöttséggel vett részt a nagy költő végtisztességétélén. A küldöttek vasárnap délután a gyorsvonattal utaztak fel Budapestre; a kör koszoruját hétfőn délelőtt helyezte el a küldöttség, mely a fővárosban már Dobieczyki Sándor köri alelnök vezetésével

Olcsó bevásárlási forrás

**Glück Ede férfi-, női- és gyermek-czipő**

áruháza.

Kalap- és uri-divat különlegességek nagy választékban.

DEBRECZEN, Piac-utoza

22 szám alatt,

(kistemplommal szemben).

dr. Tüdös János, dr. Kőrösi Kálmán, Szávay Gyula és Kardos Albert tagokból állott. — A Csokonai-kör koszoruja szép, széles szalagjával még a koszorúk nagy erdejében is kellő figyelmet keltett. — A Csokonai-kör képviselői a legelőkelőbb helyre, az ünnepi szónokok közelébe kaptak belépti jegyet; a menetben is az irodalmi testületeknek fentartott — sorban haladtak; a sir körül lefolyt gyászszertartást is közvetlen közelből hallgatták végig. A Csokonai-kör küldöttei a mai nap nagyobb részt hazatértek.

— **Figyelmeztetés.** A szülők és nyomok emlékeztetése hozatik, hogy a fumei hadtengerészeti és a közes katonai akadémiákba, valamint a katonatiszti árvák nevelő intézeteibe s a honvédségi főreális-kolába és a Ludovika-akadémiába felvételre kiűzött pályázati véghatáridő folyó évi május hó 15-én lejár s azért a szükséges okmányok beszerzésével és a kérvények banyújtásával siessenek. Felvilágosítást ad a városi tanács katonai ügyosztálya.

— **Emlékünnepély a főiskolában.** A főiskolai énekkar folyó hó 11-én, szerdán d. u. 5 órakor tartja évfordulati ünnepét néh. Egri Dobray István és neje Horváth Kovács Zsuzsanna kegyes alapítónak emlékeztetésére, a következő műsorral: 1. Sz. Nagy Károly: Gyászének. 2. Megnyitó beszéd, tartja Csiky Lajos, az Énekkar felügyelő tanára. 3. A jutalmazottak megnevezése. 4. Doppler: Népdalok. 5. Szavalat, tartja Dobra Jenő th. 6. Stojanovics: Bordal. 7. Szavalat, tartja Baróthy István th. 8. Zichy Géza gr.: Kurucok kara. — Az ünnepély nyilvános. Külön meghívókat nem bocsátanak ki.

— **Találtatott a napokban egy kézi targonca,** mely a rendőrkapitányság bünyügyi osztályánál őriztetik, hol tulajdonosa kellő igazolás után átveheti.

— **Köszönetnyilvánítás.** Szilágyi Gusztáv temetésén megjelent n. é. közönség ezuton fogadja részvételeért köszönetemet s egyben — bár szokatlan — tisztelettel tudatom, hogy a Hatvan-utca 17. sz. alatt levő fodrász üzletet továbbra is fentartom s a n. é. közönség b. támogatását kérem. *Nyeste Katalin.*

— **Amit a sorsjegytulajdonosok többnyire nem tudnak.** Igen értékes utbaigazitásokat és tanácsokat tartalmaz a Nemzeti Pénzváltó Részvénytársaság ép most megjelent prospektusa. Oly — teljesen megbízható forrásból származó — szakszerű felvilágosítások ezek, melyek az osztálysorsjegyek iránt érdeklődő közönségre nézve is igen fontosak. A nevezett intézet (Budapest, Haas-palota) ily prospektust kívánatra ingyen es bérmentve küld és mindenki csak saját érdekében cselekszik, ha e fontos közleményeket figyelmesen átolvassa.

— **Legújabb belügyminiszteri rendelet** jelent meg valamennyi vármegyei és városi törvényhatósághoz, melylyel elrendeli, hogy a cséplőgépek körül gyakran előforduló sérülések, az első segély késedelem nélkül való nyújthatása céljából, minden cséplőgép üzeménél egy kifogástalanul záradó kemény fából készült mentőszekrényt, különféle kötszerekkel és anyagokkal felszerelve, készletben tartassanak. Ilyen cséplőgépekhez szükséges legújabb mentőszekrények szigorúan a magy. kir. belügyminiszteri körrendeletnek megfelelően berendezve és kiállítva Polgár Sándor orvosi műszer- és kötészergyárosnál Budapesten, VII., Erzsébet-körut 50. sz. darabonként 50 koronáért megrendelhetők. (Arjegyzéket a czég bérmentve küld.) Fenti czégnél minden egyéb kötszerek, betegápolási tárgyak, saját gyártmányu sérvkötők, összes gummiáruk stb. stb. legjutányosabban beszerezhetők.

— **A legszebb női kézi táskák,** pénz-, szivar- és cigaretta tárczák, kézi bőröndök, kofferek, utazási kellékek, ugyszintén a legcsinosabb menyasszonyi és alkalmi ajándéktárgyak beszerzésére ajánljuk Mentze Henrik újdonságok áruházát, Piacz és Szent-Anna utca sarkán. Az olesó szabott ár minden darab árun kitüntetve.

## TÁVIRATOK.

(Érkezik d. u. 1/2 órakor.)

— A „Debreczen“ eredeti távirata. —

### A képviselőház ülése.

Budapest, május 10.

A képviselőház Perczel Dezső elnöklésevel ma délelőtt fél 11-kor ülést tartott.

Elnök jelentést tesz a Jókai halála alkalmából tett intézkedésekről, majd azt indítványozta, hogy Jókai emlékéét jegyzőkönyvben örökítsék meg. A jelentést és az indítványt egyhangulag tudomásul vették.

### A kabinetiroda német levelezése.

A kérvények felolvasására került aztan a sor. Ezek közt szóba került az is, hogy a kabinetiroda Csanádvármegyéhez német nyelvű leiratot intézett.

**Madarász József** felszólalt és tiltakozott a német leirat ellen. **Tisza István** miniszterelnök kijelenti, hogy a kabinetiroda Magyarországon magyarul levelez, csupán a könyöradományokra vonatkozólag vannak német blanketták. A király azonban, mikor a Csanádmegyéhez érkezett leiratról értesült, nyomban intézkedett, hogy ezeket a nyomtatványokat magyar szövegűekkel cseréljék fel.

### Lukács pénzügyminiszter expezója.

Lukács László pénzügyminiszter terjesztette be ezután az 1904. évre szóló költségvetést és elmondta expezóját.

A költségvetésben a mult évihez képest a rendes kiadásoknál 286 millió, az átmeneti kiadásoknál 36 millió koronával több mutatkozik.

A bevétel 1,190,681,945 korona, a kiadás 1,190,084,621 korona. A miniszter terjedelmesen megokolta a költségvetést és kérte annak elfogadását.

Ezután a bizottságokat alakították meg.

### Jókai halála.

Budapest, május 10. Jókainét a kiállott izgalmak annyira megviselték, hogy tegnapi, mikor a temetőből hazatért, az orvosok tanácsára azonnal ágyba feküdt.

Jókai végrendeletét holnap délelőtt 11 órakor bontják fel a VII. kerületi járásbíróóság előtt.

### Meggyilkolta az urát.

Érsekújvár, május 10. Kolecsányi József uradalmi tiszt felesége reggel jelentést tett a rendőrségen, hogy férje öngyilkosságot követett el. A rendőrség a helyszínen megállapította, hogy Kolecsányit meggyilkolták. Feleségét vették gyanuba, ki csakhamar beismerte, hogy férjét ölte meg.

### Egy magyar tudós nevének halála.

Budapest, május 10. Csengeri Antal híres történettudós özvegye ma reggel 83 éves korában meghalt.

### Orosz-japán háború.

Szentpétervár, május 10. Az orosz távirati ügynökség jelent, hogy Alexejev helytartó táviratot intézett a csárhoz, melyben tudatja, hogy főhadiszállását Port-

Arthurból Karbinba tette át. Egyben tudatja, hogy Korupatkin főhadiszállása Lian-jangban marad.

Berlin, május 10. A Lokal-Anzeigerek jelentik, hogy a japánok Kronstadt vára ellen merényletet terveztek. Japán ügynökök fel akarták robbantani az erősségeket, de megakadályozták.

A kronstadti várnagy megerősíti a tervezett merénylet híreit.

Szentpétervár, május 10. Az orosz távirati ügynökség megerősíti, hogy az oroszok Niucsvangot kiüritik. A visszavonulás lassanként történik.

Kuropatkin biztosította Niucsvang lakosait, hogy rablások és fosztogatások megakadályozására őrséget hagy hátra.

### Budapesti árutözsde.

A „Debreczen“ távirati tudósítása.

— Déli zárlat. —

— május 10.

Készaru: változatlan.

Buza októberre . . . . .	7'95—8'96
Rozs októberre . . . . .	6'60—6'61
Tengeri májusra . . . . .	5'00—5'01
Tengeri júliusra . . . . .	5'15—5'16
Zab májusra . . . . .	5'53—5'54

### Az áruló csokor.

Mikor a műkertész indiszkrét.

Városszerte sokat beszélnek most arról az eljegyzésről, amit — nem tartottak meg. Akadályok jöttek közbe s ezek között legnagyobb volt egy kertész levele. Azt mondják, ez volt tulajdonképpeni oka annak, hogy a kézfogót nem lehetett megtartani. A dolog a következőképen történt:

Meg akart nősülni egy fiatal ur. Az illető elegánsan jár s arról nevezetes, hogy a színésznőknek tucatszámra küldi a szebbnél-szebb virágcsokrokat. A fiatal ember végtére is belátta, hogy vagy meg-nősül, vagy csödbe kerül. Inkább az első áldozatra szánta el magát és ki is választott már egy csinos kis leányt, aki szép is volt, azonfelül pedig a legfőbb kellék sem hiányzott nála: az apja dusszagdag ember. A kisasszonykával hamar rendbejött, de a papának ellenvetései voltak.

— Sok mindent hallottam a fiúról, azt is, hogy egy kertésznek csokrok miatt több ezer frttal tartozik.

— Ah, hisz sok mindent beszélnek, de a világ mindig hazudik — mondta a leány, aki nagyon szeretett volna a szóban forgó ifjunak felesége lenni.

A papa végre is beleegyezett és már csak napok kérdése volt, hogy megtartsák az eljegyzést. Az ünnepség előtt néhány nappal virágcsokorral akarta meglepni jövődöbeli kis feleségét. Elküldött udvari kertészéhez és gyönyörű nagy csokrot rendelt nála. A levélben azt írta, hogy ez lesz az utolsó rendelése — hitelbe.

A kertész el is készítette a nagy csokrot, amelyet skatulyába téve, a jelzett időre elküldött a fiatal ember lakására. A fiu pedig, úgy ahogy volt, nyomban elvitte a jövődöbeli menyasszonyához; ott szépen kibontották és az apja is gyönyörködve szemlélte a piros és fehér virágokból összeállított csokrot.

Aztán kiakarták venni a skatulyából, hogy eltegyék — örökre. Amint kiemelték, a papa éles szeme észrevette, hogy a csokor alatt egy levél van. Kihuzta, föl-

tette a pápaszemét és tündöve mondogatta:

— Ugyan mit ír ez a fiu?

Felbontotta és hangosan kezdte olvasni, amint itt következik:

„Tisztelet fiatal ur! Igazán ez már sok, amit Ön velem tesz. Már öt éve csináltatja a csokrot azoknak a színésznőknek és még mindig nem fizetett egy vörös krajczárt se. Sokkal jobban tenné már, ha valami jó párti után nézne. A számlája ezzel együtt 1039 frt 27 krajczárt tesz ki.

Tisztelettel

X. Y.

műkertész.”

A szigorú papa szépen összehajította a levelet és a csokorral együtt visszaküldte a fiatal embernek. Aztán kiadta a jelszót a leánynak:

— Leányom, készülődjél, Abbáziába utazunk.

## Nagy sikkasztás egy árva-pénztárnál.

— Saját tudósítónktól. —

— május 10.

A székely fővárosnak meg van a maga szomorú szenzációja. Marostorda vármegye árva-pénztárnál régóta folyó nagyarányú sikkasztásoknak jöttek a nyomára. Az eddigi kiderített hiány 52 ezer korona, bizonyos azonban, hogy annál jóval nagyobb, félt, hogy a százezer koronát is megfogja haladni.

Már hónapok óta rebesgetik, hogy a volt vármegyei pénztárnál baj van. Beszéltek rossz kezeléssel, szabálytalanságról, sikkasztásról is, — de biztosat mondani senki nem tudott, nem mert.

Ezek a hírek akkor keltek szárnyra, amikor a megyei pénztárakat és számvevősegeket államosították. Az akkor felállított pénzügyi számvevőségek ugyanis át kellett vegyék a megyék számadásait, kezelési és pénztár könyveit, naplót és egyéb okmányát, Ilosvay József, az új számvevőség vezetője a felsőbb utasítás daczára megtagadta ezeknek az egyszerű átvételét s órvancsolást követelt, aminek aztán meglelt az az eredménye, hogy tényleg elrendelték a vizsgálatot, Ilosvayt azonban áthelyezték Kassára.

A vizsgálat vezetésére Szmid Lajos pénzügyminiszteri számvizsgálót küldötték le, aki alig pár napi vizsgálat után megállapította, hogy baj van, sikkasztás, évek óta rendszeresen üzött sikkasztás forog fenn.

A sikkasztásokat Végh Domokos volt vármegyei főpénztárnok követte el.

Végh most a múlt télen halt meg. Mint fiatal ember került a vármegye szolgálatába, ahol előbb pénztári irnok, majd ellenőr és végül pénztárnok lett. Haladását barátai összeköttetéseinek révén szerzett befolyásának köszönhette. Mint irnok, nevével egy néhány ezer forintnyi vagyont kapott, fogatokat tartott, nagy házat vitt és senkinek sem tűnt fel, hogy amint hivatali állásában haladott, fokozatosan haladt háztartásában is.

Tisztviselőtársai, kik közül a vagyonosnak tartott gavallér kollégához többen fordultak anyagi segítségért, kisebb-nagyobb kölcsönök és váltóalíráásokért, vakon bíztak benne, senki sem mert gyanúsítani és így történt, hogy az akkori számvevőség és árvaszék is ilyen lazán teljesítette vele szemben az ellenőrzést.

Az első sikkasztást 1886-ban követte el. Akkor könnyen tehetette. A volt vármegye tisztviselői, tisztelet a kevés kivételnek, nem is értettek, nem is láttak munkájuk után. Az öreg pénztárnok vakon bízott a vagyonos, ügyes tisztviselőben és így Véghnek könnyű dolga volt.

A kir. pénzügyigazgatóság a kir. kincstár javára a vármegye volt főszámvevője és ellenőre ellen 36—36 ezer korona erejéig biztosítási végrehajtást vezetett, a vizsgálat foly.

## IRODALOM.

### A temetés után.

Magyarok Istene  
Kiméld e nemzetet,  
Ki multat, jövendőt  
Régen megszenvedett.

Vagy ha minden áron  
Büntetni akarod,  
Függeszd fel fenytőt,  
Szilárd akaratod.

Jókait ereszténk  
Hozzád fel az égbe!  
— Niucsenek könnyeink,  
Elsírtuk mind érte.

I—y.

### Szegedi baka

#### az orosz japán háboruban.

A tiszti szolga levele.

— május 10.

Megírtuk néhány hónap előtt, hogy Csicseries szegedi alezredes a hadügyi kormány kirendelte az orosz-japán háborúhoz, ahol a külföldi tisztekkel a főhadiszálláson megfigyelik a harc folyását és jelentést küldenek hadügyi kormányaiknak.

Amikor Csicseries alezredes kiment Oroszországba, magával vitte hű szolgáját: Sánta Sándort is, aki már két év óta híven szolgálja urát. A magyar baka így kijutott a külföldre és közvetlenül szemléli annak a nagy harcoknak a lefolyását, amelynek minden apró mozzanatát izgalommal lesik az európai emberek.

A nagy világba kivetődött magyar katonára még odakünn sem feledkezik meg szülővárosáról. Sánta Sándor levelet küldött ma Szegedre egyik ismerőséhez, Kroó Jakab kereskedőhöz, akinek megígérte, hogy a szörnyű csatákról értesíteni fogja. Kroónak ugyanis abban a Mars-téri házban van a boltja, ahol az alezredes lakott.

A levélben elmondja, hogy milyen viszontagságokon mentek keresztül, amíg rendeltetési helyükre értek. Nagyon jó dolga van, — írja a magyar katonára, aki nagy örömmel jelenti, hogy a muszkának bizony egy csöppet se kedve a hadak istene. De haragszik is ezért a hatalmas orosz és minden japánit legyilkolna, ha a kezébe kaparíthatná.

Elmondja azután a szegedi baka, hogy teljes 28 napig utaztak. Csak fél napig mentek hajón, a többi napokon számkón haladtak, amely villámgyorsan haladt tova a jeges utakon. Először Vladivosztkba mentek, de rövid idő múlva Mandzsuria fővárosába, Mukdenbe utaztak, ahol jelenleg is tarózkodnak. A levelet is itt írta Sánta s még április 8-án tette postára. Sok pénze van, — írja a fiu — amennyi Szegeden soha sem volt. Az útközetek közül sok folyt le a város közelében. A csatározások jobbra az oroszok vereségével végződnek, amiért haragszik is a muszka. Hogy mikor láthatja meg újra a Mars-téri kaszárnyát, azt még nem tudja Sánta Sándor.

## A boldogság.

— Francia regény. —

Mariánna valóban megállapodott volt, vagy jobban mondva lépésben tartotta Suzont, hogy beszélgesse majorosnéjával, Marcsával, kit nem messze Dalmortól utólért az uton. Marcsa felhalmozott zaboszsékok tetején ült, egy ökröszekér saroglyáján, melyet férje gyalogmenve hajtott az ostorral. Az ut arra igen keskeny volt, hogy egy ló vagy csak gyalog ember is elférjen a sövénykerítés s a szekér kerekai között. Az ökrök csak lassan haladtak előre. Suzon megérezte szagát a számára vásárolt zabnak s felismerve szokott környezetét, orrát egész a majorosnéig nyújtván ki, ennek ölbebe fektette fejét, ki beszéd közben homlokát simogatta a szelíd állatnak, számot adván asszonyának a mézárósnak eladott kövér juhokról s a vett sertésekről, melyeknél olesőbbat nem tudott kapni az egész vásárban. E beszélgetés alatt Mariánna egészen kedvére hagyta mozgani Suzont s a zablát karjára akasztva, elgondolkodva hanyagul ült lován, mint aki elfáradt s pihenésre van szüksége.

Egyszerre egy szép kecskerágó ágat pillantván meg a bokrok között, lábaival arra felé nógatta Suzont a nélkül, hogy a zablát is használná s kinyújtá mindkét karját, hogy leszakítsa az ágat.

De azon perczben a fiatal Fülöp, ki anélkül, hogy a leány észrevenné, már odaig ért volt, Andrét egy kicsit hátrahagyva, gyors mozdulattal a bokorhoz lépett, hirtelen letörte a kecskerágó ágát s egy párisi szülött merész biztonságával s udvarias előzékenységgel nyújtá át Mariánának.

Mariánna megpillantva e szép ifjút, tele tüzsel tekintetében, sokat igérő mosolyal sjkain, percig sem kételkedett, hogy a kérőt látja maga előtt. E vidék egy lakója sem lett volna képes e bátor fellépésre s lovagiasságra. A hölgy kissé elpirult, de rögtön összeszedve magát, halvány mosolyal s a nélkül, hogy elfogadná a virágos ágat, szólt:

— Kösönöm uram, nem magamnak akartam leszakítani; lovamnak volt szánva, ki nyalánkságképen vágyik reá.

— Jól van hát! — viszonzá művésznünk a nélkül, hogy kijönne sodrából, azon esetben a lónak kedveskedem vele, ezt, reményem, nem fogja visszautasítani. Ézzel oda nyújtá az ágat Suzon orra elé ki azt minden vonakodás nélkül vette fogai közé.

Fülöp egész tisztelettel emelt volt kalapot az ifju hölgy előtt, mi abból áll, hogy nagyon magasra kell felemelni s feje felett tartani a kalapot, mint mikor egy fejedelmet vagy népszerű egyéniséget üdvözölnek. Mariánna ezalatt rövidre fogva a kantárszarat, könnyű főhajrással üdvözlé Fülöpöt s fel sem pillantva, az ut sáncazába szökteté Suzont, mely ennek egész térdéig ért s ügyes mozdulattal, könnyedén átugorva az ökrök nagy szétágazó szarvai előtt a vastag szekérrudat, vágatva tűnt el az utkanyarulatnál.

Péter szívéből örült Mariánának e rögtönzött s ügyesen kivitt elhatározásán. A legjelentéktelenebb körülmény képes lett volna most Fülöpöt egyszerre a helyzet urává tenni.

— Nos? — szólt, rejteni igyekező az ifju művész előtt gunyos mosolyát — megnézte-e most egész kedvére őt?

— Elragadó! bájos! maga a választékosság, tele észszel, erélylyel s még egy kis kaczerőség sem hiányzik! Szóval egészen nő! Ugyan hány éves? Atyám azt mondta, hogy idősebb nálamnál, de azt hiszem, csak tréfálni akart, úgy néz ki, mint egy kis iskolai növendék.

— Chevreuse kisasszony 25 éves.

— Az lehetetlen.  
— Esküvel erősíthetem. Ő sem akarná, hogy eltagadják évszámát.  
— No az nekem mindegy! Az embernek annyi az évszáma, amennyinek lenni látszik. Én részemről, ki szakállas vagyok, mint egy török, éppen annyi idősnek nézek ki, mint amennyinek őt mondják lenni, de amit senki sem hiszen el: egy keretbe lefestve igen összhangzó képet adnánk ketten, az erő és a kellem klaszikus tárgy.

— Ön tehát el van határozva?  
— El, miután szerelmes vagyok bele.  
— S nem kétkedik a sikerben?  
— Legkevésbé sem.  
— Szerencés, hogy ennyire tud bizni magában

— Édes André barátom, én két dologban bízom, mely egyesülve van bennem: az ifjuság és a szerelem. Ez két nagy hatalom: a szerelem, mely önmagában él és gyűjt, az ifjuság, mely bizalommal tölt el, szembeszállni a veszéllyel, s kifejezni azt, mit érzünk. Abban nincs semmi hiúság kimondani, hogy valaki fiatal és szerelmes.

— Önnek igaza van, — szölt Péter, mely szomorúságot s levertséget érezve keblében. — Csak azoknál lehet neveltség a hiúság, kik elvesztették már az ifjuság tapasztalatlanságát, s az első behatások ártatlan tisztaságát.

Ez alatt utasaink elérkeztek egy kissé tágasabb helyre, hol elhagyhatták már az ökörszekeket s közel voltak André Péter hajlékához.

Messziről, hol már hegynek megy az ut, ismét megpillantották Mariánát, ki újból lépésben tartotta lovát.

— Most már nem megy vágatva! — szölt Fülöp. — Ki tudja, vajjon nem rém gondol-e?

— De bizonyos, hogy gondol, — mondá magában Péter, némi belső keserőséggel.

(Folyt. köv.)

## Apró hirdetések.

|| Dija 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér, vastagabb betűkkel n. omtartott szó 4 kr. 8 fillér. ||

== PÉKEK részére ==  
**kenyérre ragasztható számok**  
füzetekben (egy füzet 1—120-ig kétszer számozva), kapható a  
== Városi nyomdában, ==  
ára egy füzetnek 10 fill.

FIATAL özvegy szerény feltételek mellett gazdaszonyi állást keres. Csapó-u. 75. szám.

2 TANULÓ leány felvétetik a gőzmosódába 2 hetes próbaidőre díjtalanul, azután megfelelő fizetéssel.

ELADÓ ház. Fazekas Mihály-utca 5. számú ház eladó értekezhetni ugyanott

ÜZL. THELYISÉG; 2 év óta fennálló hentesüzlet azonnal kiadó. Külső-Vásártér 1. szám.

LAKÁS változás. Tudatom, hogy lakásomat mely eddig Hatvan-utca 31. sz. alatt volt Széchenyi-utca 27. szám alá helyeztem, Popper Dávidné okl. szállásadó. Debreczen, Széchenyi-utca 27.

## SZINLAP.

Ma, kedden, május hó 10-én,  
általános bérletszünetben:  
MÁRKUS EMILIA búcsufelléptével  
rendes helyarákkal, utolsó előadás:  
**Utazás az özvegység felé.**  
Vigjáték 3 felvonásban.

## NYILTTÉR.

# MATTONI

## Erzsébet Sósfürdője.

Gógyhely Budapest (Budán).

**Idény: április 15-től október hó 15-ig.**

Kiváló gyógyhatással bir női bajokban és testi bántalmakban.

Rendelő orvos: **dr. Polgár Emil.**

Egészséges fekvés. Jutányos lakások. Jó vendéglő.  
Villamos vasúti összeköttetés a fővárossal.

## Egy elismerő levél,

Wilhelm Ferencz gyógyszerész cs. és kir. udv. szállító urnak Neunkirchenben, Alsó-Ausztria Mittersill.

Értesitem önt, az ön Wilhelm-féle antiarthrikus antireumatikus vértisztító teája, hét személyen, akik csuszajosok voltak, segített úgy, hogy most mind egészségesek, egy személy, ezt meg kell jegyeznem, már egy egész éve ágyban feküdt és az ön tanácsomra ivott ilyen teát, most pedig megint járhat a dolga után. Az ön feleségem is nélkülözhetetlennek tartja a házában ezt a teát. A tea feltalálójának ezerszer köszönetet mondok. — Ennek a teának minden házában és minden családban ott kell lennie. Tisztelettel **Krall György.**

Kapható **Franz Wilhelm** gyógyszerész, cs. kir. udvari szállítónál Neunkirchenben, — Alsó-Ausztria, valamint a nevesebb gyógyszertárakban, drogueriákban.

1 csomag 2 kor. 1 postacsomag 13 doboz 24 kor. bérmentesen Magyarország minden állomására.

Raktár Debreczenben: **Tóth Béla** gyógyszer-tárában (4.)

## Mindennemű gyógy és ásványvizek

a legfrissebb töltésben kaphatók:

# Fritsch Károly

fűszeráru-üzletében,

Fötér, a „Bika“-szállodával szemben.

## „Rudolfsbad“ vizgyógyintézet

Reichenauban, Alsó-Ausztriában,  
másfélórányira Bécestől, a déli vasuton, állomása Reichenau-Payerbach.

Tökéletesen berendezve hidrotériára, elektromos gyógymódra gyógygymnastikára, forrólégkezelésre, szénsavas fürdőkre, törpefenyő fürdőkre, homokfürdőre

Szexo: május 15-től októberig.

Május 15-től június 15-ig kedvezményes árak.

Prospektust küld az igazgatóság.

Orvosi vezető: **Tulajdonosok:**  
**Dr. M. Bittner és egy J. W. Waisnix**  
segédorvos. örökösai.

Van szerencsém tudatni a v. é. közönséggel, hogy

**Szabó Lajos fiai urak**  
Szent Annai szőlőtelepének

## „asztali-bor“

termését megszereztem és azt literenként 30 krajczárért árusítom.

Hektoliter vételénél engedmény.

Állandó raktár különböző hegyi és csemege borokból.

Tisztelettel

# Máyer Jenő.

## Üzletfelosztás miatt leszállított árak.

Piac-utca 69. szám alatt levő főüzletünket felosztatjuk, miért is a raktáronlevő árukat, u. m. posztó- és szalmakalapok, cipők, ingek, nyakkendők, esőernyők, sétabotok, férfi-, női- és gyermekharisnyák, utazókiosarak, gyermekkocsik, gyermekjátékok, kertiszékek, pénz-, szivar- és cigarettatárcák és számos itt fel nem sorolt áruk leszállított áron lesznek elárúsítva.

Bolti berendezés és 2 kirkakat-szekrény igen olcsón eladó.

**Miklós és Markbreit**  
bazáráru üzlete.

== AZ ÚJ ==

**DELAINEK**

**Kretonok, Batisztok,**

== ZEFIREK, ==

Bordürös- és áttört-

**Ruhavásznak,**

már raktáron vannak

# Bosznay J. és Társa

3 divatruházában

Debreczen, Kossuth-utca 5

A Földes-féle  
Margit-crème legjobb a világon.  
Hatása csodás.

**A**

**női szépség**

elérésére, tökéletesítésére és fenntartására legkitűnőbb és legbiztosabb a vegyített teljeseen ártalmatlan

**Leg-  
kitűnőbb a nap és szél befolyása ellen, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz a zsirmentes közkedvelt**

**FÖLDES-féle**

## MARGIT-CRÈME

Ez a világhírű arckenőcs pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanás, bőrtkát (Mittesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és az arcot fehérré, simává varázsolja, üdit és fiatalít.

**Ára:** kis tégely 1 Kor., nagy 2 Kor.  
Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

**FÖLDES KELEMEN**  
gyógyszerész, ARAD.

Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és illatszerkereskedésben.

<p><b>Kiváló toilett-cikkek:</b></p> <p>Margit-hőlgypor (3 színben) K. 120. Margit-szappan 70 fillér. Margit-fogpép 1 korona. (Zahnpaste) Margit-arcvíz 1 korona.</p>	<p>Kapható: Balázs Ödön, L. Kovács Nándor, Mihályvits István, Murakózy László, Rotschnek V. Emil dr. gyógyszerárban és Josa és Jóna droguériájában.</p>
---	---

Hölgyek részére nélkülözhetetlen!  
**LEGJOBB SZÉPÍTŐSZER!**

## Erdei József

épület- és műlakatos  
DEBRECZEN, Kandia-utca 19.

és legolcsóbb árak mellett vállal épületeknél elforduló egyszerű és disz munkákat.

**Vasszerkezet** munkákat benyújtott, vagy általa szerkesztett rajz után **tökéletes kivitelben**. Kivánatra tervvel és rajzzal is szolgál.

**Gyors és sikertelt munkáért felelősséget vállal.**

A ki

olcsón, jól, praktikusán és modernül  
**építkezni akar**

forduljon

**BORSODY I. S. építész**

irodájához Debreczenben Hunyadi-u. 21.

Templomok, városi lakóházak káptalók, iskolák, fürdők, gyárak, gazdasági épületek stb. tervezését vagy elkészítését, nedves lakások szárazzá tételét, betonírozást vagy bármily építkezéshez tartozó munkát elvállal.

Építkezésekre törlesztéses kölcsönt előnyösen eszközöl ki. — Biztos sikerrel előkészít a közműves, főfaragó és acsmesteri vizsgáira. — Építő iparosoknak olcsón készít tervrajzokat, költségvetést

# ? Miért ?

nevezik

# GAEDICKE

bankházát a legnagyobb

## szerencse-gyűjtődének ?

Mert ott a legtöbb főnyereményt fizették ki.	
Mert ott	a 602.000 kor. jutalmat
Mert ott 3-szor	a 400.000 kor. főnyereményt
Mert ott 3-szor	a 100.000 „ „
Mert ott 1-szer	a 70.000 „ „
Mert ott 4-szer	a 60.000 „ „
Mert ott 3-szor	a 30.000 „ „
Mert ott 5-ször	a 25.000 „ „
Mert ott 10-szer	a 20.000 „ „

**nyerték és**

Mert más gyűjtőde hasonló eredményt felmutatni nem tud.

A ki tehát főnyereményhez akar jutni, siessen a XIV-dik magyar kir. szab. osztálysorsjáték **május 17. és 18-án** megtartandó húzásához postautalványon vagy utánvét mellett

$\frac{1}{12}$  —  $\frac{1}{6}$  —  $\frac{1}{3}$  —  $\frac{1}{1.50}$  sorsjegyeket

## GAEDICKE A. bankházánál

Magyarország legnagyobb szerencse-gyűjtődéje

### BUDAPEST, Kossuth-Lajos-utca 11-ik szám.

Postatakarékpénztári befizetési lapokkal az összegek postadíjmentes átutalhatása céljából kivánatra szívesen szolgálok.

Levágandó rendelőlevél.

**GAEDICKE A. urnak**  
BUDAPEST.

Sziveshadjék czimemre ..... I. osztályu eredeti **Magy. kir. szab. osztály-sorsjegyet** a hivatalos tervvel együtt küldeni.

Az ellenérték: ..... korona utánvételezendő postautalványon küldöm

Pontos czim

Név .....

Állás .....

Lakhely .....

Utolsó posta .....

A nem kívánt módzat törtéendő.